

Mitteilungsblatt der Gemeinde Hüttlingen

Thurblick

HÜTTLINGEN - METTENDORF - ESCHIKOFEN - HARENWILEN



Aktuelle Informationen

aus der Gemeindeverwaltung, Schule, Kirche und den Vereinen

Auf ein friedvolles und erfolgreiches Jahr 2026

Unsere traditionelle Berchtoldsgemeindeversammlung findet am Samstag, 3. Januar 2026, 14.00 Uhr, in der Mehrzweckhalle Hüttlingen statt. Abgestimmt wird über den Voranschlag 2026, den Steuerfuss und weitere Traktanden. Der Voranschlag sieht einen kleinen Überschuss vor, obwohl höhere Investitionen vorgesehen sind als im laufenden Jahr. Der Gemeinderat beantragt, den Steuerfuss von 60 Prozent beizubehalten. Für das anschliessende Berchtoldsmahl stehen die bewährten Lokalitäten und Gastgeber zur Verfügung. Die Botschaft mit den Anträgen und weiteren Informationen wird rechtzeitig zugestellt.

An der Berchtoldsgemeindeversammlung soll weiter ein Nachfolger oder eine Nachfolgerin von Frank Zehnle in den Gemeinderat gewählt werden. Wie wir bereits informiert haben, will Frank Zehnle spätestens per 31. Mai 2026 nach zehnjähriger, engagierter Behördentätigkeit aus dem Gemeinderat zurücktreten. Innerhalb unserer Behörde betreut er das anspruchsvolle Ressort «Werke».

Am 25. Juni 2024 haben wir an der Rechnungsgemeindeversammlung über den geplanten Ersatzbau für die Kehrlichtverbrennungsanlage (KVA) in Weinfeldern informiert. Der Verwaltungsrat des Verbandes KVA Thurgau war damals der Meinung, die Investition von 558 Millionen Franken für den Ersatzbau und ein Rahmenkredit von 150 Millionen Franken für Wärmeprojekte liessen sich aus eigenen Mitteln und mit Fremdkapital finanzieren. Die Budgets der Verbandsgemeinden würden nicht belastet. Inzwischen gestaltet sich die Finanzierung des Grossprojektes deutlich schwieriger als angenommen. Der Gemeinderat Hüttlingen hat beschlossen, sich zusammen mit weiteren Verbandsgemeinden für einen Marschhalt und



Wenn das Smiley-Gesicht grün leuchtet, halten Sie die Geschwindigkeitslimite ein.

eine neutrale Überprüfung des Projektes einzusetzen.

An dieser Stelle haben wir wiederholt auf Fahrzeuglenkerinnen und Fahrzeuglenker aufmerksam gemacht, die sich nicht an die Höchstgeschwindigkeit halten. Wir haben deshalb einen so genannten «Speedy» angeschafft. Diese Radar-Geschwindigkeitsanzeige mit Smiley-Gesicht soll zu einer Reduktion der gefahrenen Geschwindigkeiten beitragen. Gegenwärtig steht die Anlage am Dorfeingang von Harenwilen. Nach einer gewissen Zeit werden wir sie an einen anderen Ort innerhalb unseres Gemeindegebietes zügeln.

«Unsere» Rollstuhllathletin Catherine Debrunner ist weiterhin sehr erfolgreich unterwegs. An den Para-Leichtathletik-Weltmeisterschaften in Indien vom 27. September bis 5. Oktober 2025 gewann sie fünf Mal Gold. In allen Rennen, zu denen sie startete, setzte sie sich an die Ranglistenspitze. Ein kurzer Bericht findet sich in dieser Publikation.

Erneut stehen wir vor einem Jahreswechsel. Bei dieser Ausgabe des «Thurblicks» handelt es sich um die letzte im laufenden Jahr. Vor einem Jahr äusserte ich die Hoffnung, die

Welt möge zu mehr Frieden finden. Diese Hoffnung hat sich leider nicht erfüllt. Den «grossen» Frieden können wir kaum beeinflussen. Konzentrieren wir uns daher auf den «Frieden im Kleinen». Setzen wir uns für Ruhe und Harmonie im eigenen Leben, in der Familie, in unserem beruflichen und privaten Umfeld sowie in unserer Gemeinde ein. Ihnen und Ihrer Familie wünschen der Gemeinderat und die Gemeindeverwaltung Zuversicht und einen guten Start in ein friedvolles und erfolgreiches Jahr 2026!

Peter Maag
Gemeindepräsident

Impressum

Herausgeber
Politische Gemeinde Hüttlingen,
Evangelische Kirchgemeinde
Hüttlingen, Primarschule Hüttlingen

www.huettlingen.ch

Redaktion und Layout
Rüegg Design & Kommunikation,
Nussbaumen
www.rueegg-design.ch

Kontakt Redaktion
redaktion@huettlingen.ch

Druck
Fairdruck AG, Sirnach

Auflage
415 Exemplare, erscheint 6x jährlich

Titelbild
Herbst in Harenwilen
Fotograf: Peter Maag

Nächster Redaktionsschluss
Donnerstag, 8. Januar 2026

Beiträge die später eingehen,
können leider nicht berücksichtigt
werden. Danke für Ihr Verständnis.

Senden Sie die Beiträge gerne per
E-Mail als Worddokument ein und
fügen Sie Fotos als separate
Dateien dem Mail an.

Mitteilungen der Gemeindeverwaltung

Jubilare

02.Dezember	Margrith Gilbert	75
26.Dezember	Rosmarie Bürgi	75

Geburten

22.Oktober	Finja Marie Geeler
------------	--------------------

Hochzeiten

31.Mai	Sabrina Aparicio Oliveira und Daniel Brüscheiler
--------	---

Wir gratulieren den JubilarInnen, den frischgebackenen Eltern und den frisch Vermählten herzlich und wünschen für die Zukunft alles Gute.

Bewilligte Baugesuche

- Urs Marolf, Eschikofen - Zwischenbau Remise / Umnutzung zu Schafstall
- Eliane Böni, Mettendorf - Rückbau Steingarten, Neubau Parkplatz
- Michael und Annemarie Ackerknecht, Mettendorf - Einbau Garagentor

PV-Anlagen

- Thomas Allemann, Harenwilen
- Roland Fröhli, Harenwilen

Das Team der Gemeindeverwaltung wünscht Ihnen schöne und besinnliche Festtage und einen guten Rutsch ins neue Jahr!



Todesfälle

09.September	Claudia Debrunner
--------------	-------------------

Wir entbieten den Angehörigen unsere herzliche Anteilnahme.

Publikation von Zivilstandsmitteilungen

Falls Sie nicht wünschen, dass Sie betreffende Mitteilungen im Thurblick erscheinen, teilen Sie uns dies bitte spätestens vor dem entsprechenden Redaktionsschluss mit (info@huettlingen.ch). Vielen Dank.

Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung während Weihnachten/Neujahr

22. und 23. Dezember 2025

08.30 – 11.30 Uhr / Nachmittag geschlossen

24. Dezember 2025 – 4. Januar 2026

Verwaltung geschlossen

Ab 5. Januar 2026 normale Öffnungszeiten.

Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung während den Sportferien

26. Januar 2026

ganzer Tag geschlossen

27. Januar 2026

08.30 – 11.30 Uhr / Nachmittag geschlossen

28. Januar 2026

ganzer Tag geschlossen

29. Januar 2026

08.30 – 11.30 Uhr / Nachmittag geschlossen

30. Januar 2026

08.30 – 11.30 Uhr / Nachmittag geschlossen

Ab 2. Februar 2026 normale Öffnungszeiten.

Bei Todesfällen erreichen Sie uns unter der Notfallnummer der Gemeinde: 058 346 26 00

ARA Sammelstelle

Die Sammelstelle bei der ARA bleibt am Freitag, 26. Dezember 2025, ersatzlos geschlossen.

Berchtoldsgemeinde 2026

Traditionsgemäss findet unsere Berchtoldsgemeindeversammlung am 1. Samstag im Jahr statt. Reservieren Sie sich deshalb schon heute

den **3. Januar 2026**. Die Einladungen werden zusammen mit den Stimmausweisen Mitte Dezember verteilt.

Wir freuen uns auf die Teilnahme vieler interessierter Stimmbürgerinnen und Stimmbürger.

Wasser- und Stromzählerablesung 2025

Unsere AbleserInnen sind im Dezember wieder unterwegs, um den Strom- und Wasserverbrauch 2025 aufzunehmen. Zu diesem Zweck müssen sie oft auch in die Keller oder Technikräume zu den Zählern im Haus. Wir danken Ihnen für Ihr Verständnis und die Gewährung des Zugangs zu den Zählern. Wer beim Besuch unserer

AbleserInnen nicht anwesend ist, findet in seinem Briefkasten einen Zettel, auf dem uns die Zählerstände mitgeteilt werden können. In diesem Fall bitten wir Sie, uns den Stand umgehend mitzuteilen.

Wenn wir bis 5. Januar 2026 keine Mitteilung erhalten, erlauben wir uns, den Zählerstand aufgrund des

Vorjahresverbrauchs festzulegen. Korrekturen werden in diesem Fall erst in der nächsten Periode, also mit der Schlussrechnung des Jahres 2026, berücksichtigt. Die Strom- und Wasserrechnungen 2025 werden bis Ende Januar versandt. Vielen Dank für Ihre Mithilfe.

Informationen des Steueramtes

Steuererklärungsversand 2025

Im Januar 2026 erhalten Sie die Steuererklärungsformulare 2025. Erstmals erhalten auch Jungbürgerinnen und Jungbürger mit dem Jahrgang 2007 eine Steuererklärung. Sollten Sie fälschlicherweise keine Formulare erhalten haben, so melden Sie sich bitte umgehend beim Steueramt Hüttlingen. Das Nichterhalten des Formulars befreit Sie nicht von der Einreichpflicht gemäss Art. 124 DBG.

Korrektes Einreichen der Steuererklärung

Der Steuererklärung ist immer das originale Hauptformular (A3-Bogen) beizulegen, auch wenn die Steuererklärung elektronisch ausgefüllt oder eingereicht wurde. Bitte unterzeichnen Sie die Formulare jeweils

auf der Seite 4 des Hauptformulars, respektive Seite 5 des Ausdrucks sowie auf dem Wertschriften- und Guthabenverzeichnis. Bei elektronischer Einreichung ist dem Hauptformular ebenfalls die unterzeichnete «Quittung zu den elektronisch übermittelten Steuererklärungsformularen und –daten sowie den Steuerbelegen» beizulegen. Spätester Abgabetermin für sämtliche Formulare ist der 30. April 2026.

Fristverlängerungsgesuche

Die Eingabe eines Fristverlängerungsgesuches ist auch via Internet möglich (www.huettlingen.ch, Online-Schalter). Bitte beachten Sie, dass erstmalige Fristverlängerungen bis spätestens 30. September 2026 gewährt werden. Wir bitten Sie

jedoch, Fristerstreckungen zurückhaltend zu beantragen und die Steuererklärung rechtzeitig einzureichen.

Ein Tipp für Grundeigentümer mit Unterhalts- und Betriebskosten

Liegenschaftsunterhaltskosten können in der Steuererklärung abgezogen werden. Sobald es sich aber um umfassende Gebäudesanierungen oder Umbauten handelt, ist es schwierig, den Unterhaltsanteil und den geschaffenen Mehrwert zu bestimmen. Wir empfehlen Ihnen daher, den Zustand des Objektes vor und nach den Bauarbeiten fotografisch festzuhalten.

Prämienverbilligung 2025 – Verfall des Anspruchs

Für die Prämienverbilligung berechnete Personen haben im Frühling diesen Jahres ein entsprechendes Formular erhalten. Der Anspruch auf Prämienverbilligung 2025 aufgrund der vorjährigen provisorischen Steuerrechnung verfällt am 31. Dezember 2025. Wenn das Formular nicht fristgerecht einge-

reicht wurde, kann auch keine Neubemessung aufgrund der Schlussrechnung mehr verlangt werden.

Sollten Sie im Frühjahr keinen Antrag erhalten haben und sind Sie der Meinung, dass Sie aufgrund Ihrer provisorischen Steuerfaktoren 2024 zum Bezug der Prämienverbilligung 2025 berechtigt sind, so melden Sie sich bis spätestens 31. Dezember

2025 bei der Wohngemeinde, in der Sie am 1. Januar 2025 Wohnsitz hatten.

Wir wünschen Ihnen fröhliche Feiertage. Für ergänzende Auskünfte oder bei allfälligen Fragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung unter: steueramt@huettlingen.ch, Tel. 058 346 26 16

Information Dorfladen Mettendorf

Der Dorfladen Mettendorf schliesst am 20. Dezember 2025 definitiv seine Türen. Sämtliche Gutscheine können bis dahin noch eingelöst werden.

Besten Dank für die Kenntnisnahme.

Catherine Debrunner weiterhin in Hochform

Catherine Debrunner eilt von Titel zu Titel. An den Para-Leichtathletik-Weltmeisterschaften in Indien hat sie fünf Mal Gold gewonnen. Die Weltmeisterschaften fanden vom 27. September bis 5. Oktober 2025 in New-Delhi statt.

Was macht die Rollstuhl-Athletin aus Mettendorf so erfolgreich? «Ich bin sehr ehrgeizig, liebe, was ich tue», sagte sie nach den Weltmeisterschaften zur NZZ.

Ihren Erfolg führt sie weiter auf ihr gutes Umfeld, das Vertrauen in sich selber und eine Prise Glück zurück. Brilliert als fünffache Goldmedailen-Gewinnerin hatte sie bereits an den Paralympics in Paris im vergangenen Jahr.

Diesmal auch über 100 Meter
Nun konnte sie in New-Delhi ihre guten Leistungen bestätigen. Sie gewann in allen Rennen, in denen sie startete, die Goldmedaille. Gold

gab es diesmal auch über die 100-Meter-Distanz. In Paris hatte sie über 100 Meter «nur» Silber geholt. Gemäss dem Schweizer Radio und Fernsehen feierte Catherine Debrunner mit dem insgesamt 10. Titel an einer WM ein «kleines Jubiläum». Das erste Edelmetall hatte sie vor zehn Jahren in Doha mit Silber über 200 Meter errungen. Beim City-Marathon in New York stand Catherine Debrunner bei den Frauen als Dritte auf dem Podest.

Informationen zum Thema Energie

Am 30. September 2025 lud die Politische Gemeinde Hüttlingen zu einem Informationsanlass zum Thema Energie ein, der gut besucht war. Franziska Hirschle, Energieberaterin für die Region Frauenfeld, zeigte auf, dass sich mit einem cleveren Nutzungsverhalten und angepasster Kleidung schon einiges optimieren lässt. Sie riet dazu, im Winter möglichst viele Fenster gleichzeitig kurz zu öffnen und kräftig zu lüften. Offene Kippfenster seien dagegen zu vermeiden. Wenn es um Bau- und Sanierungsvorhaben bei der Gebäudehülle oder um den Heizungsersatz geht, steht die Energieberatungsfachstelle mit Rat zur Verfügung. Die Fachstelle in Frauenfeld bietet Beratungen für die Haushalte der Region und damit auch für Hüttlingen an. Sie kennt sich auch bei den Förderbeiträgen aus.

Eigenverbrauch optimieren
Christian Wolf, Leiter Vertrieb der MBRsolar AG, Wängi, blickt auf eine langjährige Erfahrung im Bereich Photovoltaik zurück. Der Strommarkt wird zurzeit geprägt durch Überschüsse im Sommer und einen Mangel im Winter. Die Einspeisevergütungen zeigen nach unten. «Machen neue Solaranlagen Sinn?», fragte Wolf. Er gab eine differenzierte Antwort. Als wesentlich erachtet er den Eigenverbrauch. Je mehr Strom direkt vor Ort verbraucht wird, desto besser. Kleine Anlagen mit einer Eigenverbrauchsquote von mehr als 30 Prozent und einer garantierten Minimalvergütung sind seines Erachtens wirtschaftlich. Bei grossen Anlagen seien genaue Abklärungen erforderlich. Die Eigenutzung der Photovoltaikanlage kann mit Hilfe von Batteriespeichern

erhöht werden. Hier zeigt eine Tragbarkeitsrechnung auf, ob sich die Investition lohnt. Mit der Website www.sonnendach.ch erhält man eine Einschätzung, ob sich das eigene Dach für Photovoltaik eignet.

Bernd Debrunner von der IBG Engineering AG gab einen kurzen Abriss zu den geplanten Investitionen des Elektrizitätswerks Hüttlingen in den nächsten Jahren. Dazu gehört, dass konventionelle Stromzähler durch Smart Meter ersetzt werden. Der Smart-Meter-Ausbau ist auch wichtig für die Integration der erneuerbaren Energien. Nach den Referaten entwickelte sich eine rege Diskussion.

Neues Förderprogramm für Batteriespeicher

Die Gemeinde Hüttlingen setzt ihr Engagement für erneuerbare Energien fort – mit einem neuen Förderprogramm ab 2026 für Batteriespeicher. Dieses Programm löst die bisherige Förderung von Photovoltaikanlagen ab und legt den Schwerpunkt auf die effiziente Nutzung von selbst erzeugtem Solarstrom.

Gefördert werden stationäre Stromspeicher, die in Kombination mit

bestehenden oder neuen Photovoltaikanlagen betrieben werden. Ziel ist es, den Eigenverbrauch zu erhöhen, das Stromnetz zu entlasten und die lokale Energiewende zu unterstützen.

Es werden jährlich bis zu zehn Batteriespeicher gefördert. Die Anträge für die neue Förderung können ab dem 1. Januar 2026 beim Elektrizitätswerk Hüttlingen,

Hauptstrasse 52, 8553 Hüttlingen, eingereicht werden. Die Fördermittel werden in der Reihenfolge des Eingangs vergeben.

Das Antragsformular kann auf der Webseite der Gemeinde Hüttlingen heruntergeladen werden.

Förderbedingungen

- Pro installiertem Kilowattstunden-Speicher (kWh) wird ein Beitrag von Fr. 100.– gewährt
- Die maximale Förderhöhe beträgt Fr. 1'000.– pro Anlage
- nur ein Gesuch pro Anlage möglich
- Der Batteriespeicher muss innerhalb von sechs Monaten nach der Förderzusage in Betrieb genommen werden
- Empfängerinnen und Empfänger der Fördermittel verpflichten sich, mindestens fünf Jahre Kunde des EW Hüttlingen zu bleiben, bzw. den Strom über das EW Hüttlingen zu beziehen.



Die Plattform für Eltern, Grosseltern und Lehrpersonen

► Fundierte Informationen zum Thema E-Zigaretten



Erneuerbar heizen – Kosteneinsparung über die Jahre

Ist die Heizung um die 10 Jahre alt, lohnt es sich für Hauseigentümerinnen und Hauseigentümer bereits, sich mit dem Heizungsersatz auseinanderzusetzen. Dabei empfiehlt es sich, eine kostenlose Impulsberatung «erneuerbar heizen» in Anspruch zu nehmen.

Der Heizungsersatz ist eine der grossen Investitionen in einer Liegenschaft. Er hat 15 bis 20 Jahre lang Einfluss auf die Heizkosten und den CO₂-Ausstoss eines Gebäudes. Im Kanton Thurgau gibt das Energiegesetz seit diesem Jahr vor, dass beim fossilen Heizungsersatz ein Anteil von 15 % des Energiebedarfs einzusparen oder mit erneuerbaren Energien zu decken ist. Wer eine erneuerbare Heizung, also beispielsweise eine Holzfeuerung oder eine Wärmepumpe besitzt und diese mit demselben System ersetzen möchte, erfüllt diese Vorgabe. Doch heizt gemäss Bundesamt für Statis-



Für den Ersatz einer fossilen Heizung durch eine Sole-Wärmepumpe (Bild) spricht der Kanton Fördergelder.

tik fast 65 % der Schweizer Bevölkerung mit einer Öl-, Gas- oder Elektroheizung.

Hier setzt die schweizweit kostenlose Impulsberatung «erneuerbar heizen» des Bundesprogramms

EnergieSchweiz an. Ausgebildete Fachleute nehmen sich 1 ½ Stunden Zeit, analysieren vor Ort das Gebäude und erörtern mit den Gebäudebesitzerinnen und Gebäudebesitzern das passende erneuerbare Heizsystem. Für Wärmepumpen, Holzfeuer-

ungen, Sonnenkollektoren und, sofern vorhanden, Anschlüsse an Wärmenetze, sprechen neben der Erfüllung der gesetzlichen Vorgaben auch finanzielle Gründe. Die Impulsberatung zeigt auf: Werden Investitions- und Betriebskosten beim Heizungsersatz einbezogen, so bilden erneuerbare Systeme eine zukunftsichere Investition, die sich über die Lebensdauer bezahlt macht. Sie sind effizient und reduzieren den CO₂-Ausstoss. Hinzu kommen Steuerabzüge sowie Fördergelder. Der Kanton unterstützt beispielsweise den Ersatz einer fossil betriebenen Heizung oder einer ortsfesten Elektroheizung durch eine Sole-Wärmepumpe oder eine Wasser-Wasser-Wärmepumpe mit 9'000 Franken.

Die Fachleute des «eteam – Ihre energieberatung» bieten neutrale Energieberatung im Kanton und sind für die Impulsberatung «erneuerbar heizen» ausgebildet. Ein Beratungstermin lässt sich unter www.eteam-tg.ch vereinbaren.

eteam
ihre energieberatung

Anreiz für den Heizungsersatz
Seit diesem Jahr verstärkt das Impulsprogramm des Bundes unter anderem die Förderung des Ersatzes von grossen Öl- und Gasfeuerungen sowie von (dezentralen) Elektroheizungen durch erneuerbare Systeme in den Kantonen. So erhalten Liegenschaftsbesitzerinnen und -besitzer beispielsweise bei der Erstinstallation des Wärmeverteilsystems beim Ersatz von

dezentralen Elektrodirektheizungen beziehungsweise dezentralen fossilen Heizungen durch eine mit erneuerbaren Energien betriebene Hauptheizung mindestens 15'000 Franken Förderung pro Gebäude.

Die detaillierten Informationen und die weiteren Förderbereiche sind zu finden unter:
www.energie.tg.ch
-> Förderprogramm

Breites Angebot des «eteam – Ihre energieberatung»

Das «eteam – Ihre energieberatung» bieten neben der Impulsberatung «erneuerbar heizen» eine breite Palette an Beratungen. Im Vordergrund steht die kostenlose Erstberatung. Sie gibt Hauseigentümerinnen und -eigentümern sowie Mieterinnen und Mietern einen Überblick, wie sie Strom- und Heizkosten reduzieren können, Informationen zum Zustand der Gebäudehülle und des Heizsystems einer Liegenschaft und Vorgehensvorschläge zur energetischen Optimierung. Die Erstberatung kann, alternativ zum Termin vor Ort, auch online erfolgen.

Wer sich mit dem Gedanken trägt Sonnenenergie zu nutzen, erhält mit der Impulsberatung «Energie

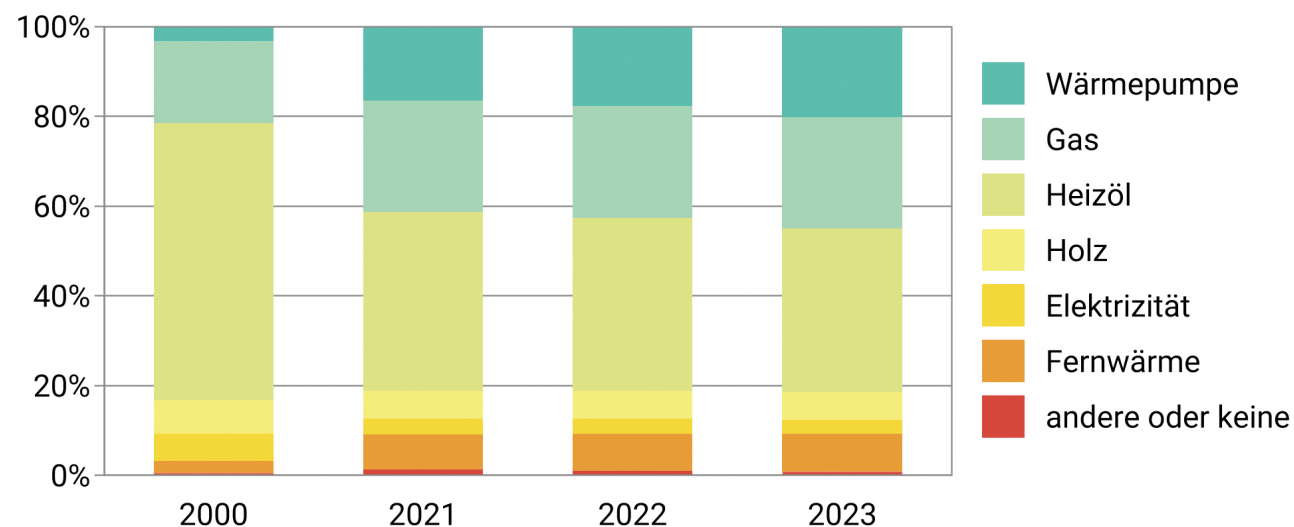
vom Dach» die passende Dienstleistung. Dabei zeigen die Energieberatenden auf, wie sich das Potenzial der Solarenergie optimal ausschöpfen lässt. Dank der Kooperation mit der Thurgauer Kantonalbank kann das «eteam – Ihre energieberatung» diese Dienstleistung ebenfalls kostenlos anbieten.

Das gilt auch für die Impulsberatung «energetische Immobilienbeurteilung». Sie umfasst eine fundierte Abschätzung der Energiesparmöglichkeiten und der Kosten für konkrete Sanierungsmassnahmen bei einer Liegenschaft.

Weitere Infos und Beratungstermin unter: www.eteam-tg.ch

Energiequellen der Heizungen

Anteil der Bevölkerung



Quelle: BFS – Gebäude- und Wohnungsstatistik

© BFS 2024

Give me 5 Walk 2025: Primarschule Hüttlingen unterwegs

Am 30. September 2025 ist die ganze Schule von Hüttlingen den Give me 5 Walk gegangen. Der Give me 5 Walk ist eine Wanderung mit der ganzen Schule. Wir machten zuerst ein tolles Foto. Danach liefen wir in den einzelnen Klassen zur Grillstelle. Jede Klasse ging einen anderen Weg.

An der Grillstelle haben unsere Grillmeisterinnen ein grosses Feuer gemacht und es wurden fleissig Würste gebraten und gegessen. Danach hatten wir noch ein bisschen Freizeit und konnten in der Umgebung spielen.

Bevor wir nach Hause liefen, sangen wir noch unser Give me 5 Lied und von jeder Klasse wurde ein Klassenfoto gemacht. Anschliessend liefen wir in gemischten Gruppen nach Hause. Gemischte Gruppe bedeutet, dass jede Gruppe Kinder vom 1. Kindergarten bis zur 6. Klasse hatte. Bei der Schule angekommen, warteten wir, bis alle da waren. Danach durften wir uns



verabschieden und nach Hause gehen. Die ganze Wanderung war sehr toll.

Unser Give me 5 Walk heisst übrigens so, weil wir in der Schule 5 Werte leben. Diese sind Respekt,

Ehrlichkeit, Verantwortung, Aufmerksamkeit und Motivation.

Wir hoffen, euch hat dieser Text gefallen.

Joana und Alina, 6. Klasse



Rückblick aus der Kirchgemeinde

Erntedankgottesdienst vom 19. Oktober 2025

Später im Herbst als bisher wurde dieses Jahr Erntedank gefeiert. Und so hat der Landfrauenverein Hüttlingen den Chorraum der Kirche mit einer besonders reichhaltigen Fülle an Erntegaben geschmückt und eine Vielfalt von Früchten und Gemüse liebevoll präsentiert. Die Vorsteherschaft mit Pfarrer Hendrik de Haas dankt allen Frauen sehr herzlich für ihren Einsatz an diesem festlichen Anlass in der Kirchgemeinde.



Konzert mit dem «Duo Eupharmonique» vom 26. Oktober 2025

«Mitten im Blätterregen» hiess die Einladung zur musikalischen Wanderung unter buntem Herbstlaub mit einem instrumentalen Duo, bestehend aus einer Harfe und einem Euphonium, das so wohl kein zweites Mal zu hören und zu erleben ist. Séléna Plain an der Harfe und Linus Tschopp am Euphonium präsentierten sehr flott

und in vollendeter Harmonie Rhythmen aus der Epoche der Renaissance sowie aus der späteren Epoche der Romantik in Bearbeitungen einiger Lieder von Robert Schumann. Drei Stücke jiddischer Klezmermusik und Melodien aus der Welt grosser Filme machten Freude, diesen überraschend vielfältigen «Blätter-

regen» miterleben und geniessen zu dürfen. Es ist sicherlich nicht übertrieben festzuhalten, dass die Erwartungen übertroffen worden sind.



Ausblick in die Kirchgemeinde

Adventliche Besinnung

- **Donnerstagabend, 4. Dezember 2025**, mit Monika Schneider, Orgel
- **Donnerstagabend, 11. Dezember 2025**, mit Monika Schneider, Orgel
- **Donnerstagabend, 18. Dezember 2025**, mit Monika Schneider, Orgel

Ort: Kirche

Zeit: jeweils 19.30 – 20.00 Uhr

Adventsfenster, Montag, 15. Dezember 2025

Das Team der ChinderChile und die Vorsteherschaft laden ab 18.00 Uhr alle herzlich ein, das Adventsfenster am Pfarrhaus mit einem Guetzli und einem Punsch in der Hand anzuschauen.

Ort: Pfarrhausbrunnen

Zeit: 18.00 – 20.00 Uhr

Seniorenachmittag, Donnerstag, 11. Dezember 2025

Zum Kafi im Advent sind alle Seniorinnen und Senioren der Politischen Gemeinde Hüttlingen in die Mehrzweckhalle herzlich eingeladen.

Hinweise zum Programm und zur Anmeldung entnehmen Sie bitte den Einladungen, die Ende November verteilt werden.

Ort: Mehrzweckhalle

Zeit: 14.00 – 17.00 Uhr

4. Advent, Sonntag, 21. Dezember 2025, Weihnachtsspiel

Die Kinder vom Kindergarten bis zur 6. Klasse werden in der Kirche eine Weihnachtsgeschichte vorstellen und Lieder singen.

Das ChinderChile-Team freut sich mit allen Kindern auf viele kleine und grosse Zuhörerinnen und Zuhörer.

Ort: Kirche

Zeit: 17.00 Uhr

Heiligabend, Mittwoch, 24. Dezember 2025

17.00 Uhr: Gottesdienst zu Heiligabend

22.00 Uhr: Gottesdienst zu Heiligabend

Weihnachten, Donnerstag, 25. Dezember 2025

10.00 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahl

Neujahr, Donnerstag, 1. Januar 2026

17.00 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahl und einem Bläserensemble



SING-TIME
Kirche Hüttlingen

Gottesdienst: 22. Febr.
Proben: Do, 12/19. Febr.

Für alle, die gerne im Gottesdienst mit einer Bandbegleitung singen

Leitg.: Michael Berweger | Anmeldung: 078 720 85 18
Anmeldeschluss: So., 1. Febr. | Noten und Aufnahmen werden zur Verfügung gestellt

Schützenverein Thurtal

Die Saison der Schützen ist abgeschlossen

Mit dem Endschiessen haben wir anfangs Oktober unsere schiesssportlichen Bemühungen abgeschlossen und unsere Donnerstöcke eingemottet. Höhepunkte der Saison waren die Gruppenmeisterschaft, bei der wir uns bis in die zweite Schweizer Hauptrunde

gekämpft haben und der zweitägige Besuch des Sankt Galler Kantonschützenfests.

In der kantonalen Qualifikation, am kantonalen Final und in der ersten Schweizer Hauptrunde konnte sich unsere Gruppe durchsetzen und ist



erst zum zweiten Mal in unserer Geschichte in die zweite Schweizer Hauptrunde vorgestossen. Mit etwas mehr Training, Los- und Wettkampfglück könnten wir es vielleicht bald einmal bis an den Schweizer Final in Winterthur schaffen. Zwei Runden mehr müssen wir allerdings noch überstehen.

Im Juni hat der SV Thurtal am Sankt Galler Kantonschützenfest in Vättis im Taminatal geschossen und den Abend im Heididorf ausklingen lassen. Am Samstagmorgen haben wir die Gegend des Sankt Galler Rheintals weiter erkundet und das Bergwerk im Gonzen besucht. Roman Tschirren hat diesen Ausflug hervorragend organisiert. Unser Verein hat bei schwierigen Wetterbedingungen den 82. Rang von 216 Vereinen aus der ganzen Schweiz erreicht.

Neugierige und Interessierte sind herzlich eingeladen, uns an einem Training zu besuchen. Ab März sind unsere Donnerstöcke wieder im Betrieb.

Weitere aktuelle Infos finden Sie auf unserer Webseite unter: www.sv-thurtal.ch



Unsere Standardgewehr-Gruppe mit Peter Frischknecht, Roland Krattiger, Mike Waldvogel, Kontrolleur Bruno Pabst, Peter Frauenfelder und Emmanuel Kanathipillai



Die Schützinnen und Schützen vor dem Abendessen im Heididorf Maienfeld.

Jugendtreff Hüttlingen

Liebe Jugend der Gemeinde Hüttlingen

Das Jahr 2025 neigt sich langsam dem Ende zu. Zeit, um zurückzublicken und Danke zu sagen!

• **Marcel und Patrick Brändle** haben sich in die Rolle der Jugendtreffleitung eingelebt und gestalten mit neuen und tollen Ideen den Jugendtreff mit. Besten Dank für euren tollen Einsatz und Einfallsreichtum!

• Vielen Dank an das ganze Team von **festix & bars GmbH** und speziell an **Selina Fröhlich**! Für die Jugendtreffdisco im August konnten wir passende LED-Spot Beleuchtung ausleihen, damit die neuen Sechstklässler in die Runde des Jugendtreffs aufgenommen werden konnten.

• **Doris Stelmüller** konnte uns ein zusätzliches Sofa spenden, bevor sie einen Wohnsitzwechsel vollzog. Dank dir können nun mehr als sechs Leute sehr bequem sitzen, Merci!

• **Carlo Fuso** hat uns einen professionellen «Töggelikasten» gespendet. Dieser wurde am 24. Oktober 2025 zum Jugendtreff transportiert und ein Tag später bereits eingeweiht. Schon viele Partien konnten gespielt werden und unzählige werden folgen. Vielen Dank für deinen grosszügigen Beitrag zu unserer Aktivitätsvielfalt!

• Und abschliessend einen herzlichen Dank an **Sabrina Huber**! Sie unterstützt uns aktiv und leitet unsere Anfragen und Wünsche zielgerichtet im Gemeinderat weiter.



Liebe Grüsse und bis bald

Das Jugendtreff-Team:
Marcel Brändle
Patrick Brändle
Pascal Ammann

Instagram: [@jugendhuettlingen](https://www.instagram.com/jugendhuettlingen)
WhatsApp-Chat Beitrittsanfragen an: **076 248 23 04**

Wichtige Informationen:

- Der Jugendtreff findet **nur jeden letzten Samstag im Monat von 18:30 Uhr bis 21:30 Uhr** statt.
- Das Programm wird jeweils im WhatsApp-Chat besprochen und/oder es werden Umfragen erstellt.
- Bei zu geringer Teilnehmeranzahl (Ferienzeit o.Ä.) kann der Jugendtreff ausfallen. Der Entscheid wird im WhatsApp-Chat kommuniziert.
- Die Einweihung des diesjährigen Adventsfensters wird am **12. Dezember 2025 von 18:30 Uhr bis 19:30 Uhr** stattfinden. Für Punsch, Glühwein und kleinere Snacks wird gesorgt.

Im **Schloss Hüttlingen** vermieten wir nach Vereinbarung:

Büro-/Praxis- oder Atelierräumlichkeiten

Kundenparkplätze vorhanden
Miete Fr. 1'300.-, NK Fr. 150.-, Tiefgaragen-PP Fr. 130.- pro Monat

5 Zimmer-Wohnung, 1.OG

Miete: Fr. 1'250.-, NK: Fr. 200.-, Tiefgaragen-PP: Fr. 130.- pro Monat

Bürgergemeinde Hüttlingen, Brigitte Schwarz,
079 721 19 58, brigitte.schwarz73@bluewin.ch



FTV Mettendorf

Turnfahrt 2025 ins Muotathal (Schwyz)

Am frühen Samstagmorgen trafen sich die Turnerinnen des Frauenturnvereins Mettendorf am Bahnhof in Hüttlingen. Noch etwas verschlafen, aber voller Vorfreude, starteten wir in unser gemeinsames Abenteuer. Wohin die Reise führen würde, war zunächst geheim – und die Spannung entsprechend gross.

Schon kurz nach der Abfahrt wurden wir das erste Mal kulinarisch verwöhnt: feine Törtchen und ein prickelnder Apéro sorgten für einen genussvollen Start in den Tag. Die Stimmung war gelöst und bei angeregten Gesprächen verflog die Müdigkeit rasch.

Nach einem Zwischenhalt in einem gemütlichen Café führte uns die Reise weiter ins Muotathal. Hier wartete auf uns eine originelle Überraschung: die «Muotathaler Witzwanderung». Auf einem abwechslungsreichen Weg entlang der Muota begleiteten uns nicht nur idyllische Rastplätze, sonnige Felder und rauschendes Wasser, sondern auch zahlreiche Tafeln mit typisch Muotathaler Witzen, die für manchen herzhaften Lacher sorgten.

Für die Mittagspause kehrten wir in die Schützenhütte ein, wo wir es uns so richtig gut gehen liessen. Gut gestärkt setzten wir die Wanderung fort – durch Wälder, über Brücken und an weiten Wiesen



vorbei. Unterwegs gab es noch eine Pause, die, mit Wein, kleinen Shots und Appenzeller, für zusätzliche Energie und ausgelassene Stimmung sorgte.

Am Nachmittag erreichten wir unser nächstes Highlight: die charmante «Husky Lodge». Mit einem Begrüssungsdrink stiessen wir auf unsere Ankunft an, bevor wir die beiden gemütlichen Blockhütten bezogen. Während ein Teil der Gruppe die Sauna genoss, machten die anderen bei einer Husky-Führung mit – Kuscheln mit den freundlichen Vierbeinern inklusive.

Am Abend verwöhnte uns ein feines Nachtessen, begleitet von geselligem Beisammensein. Später folgte



ein fröhlicher Spieleabend, bei dem viel gelacht wurde. Es wurde noch bis in die Nacht hinein geplaudert und gelacht, bevor sich alle in die kuscheligen Betten zurückzogen. Einige wurden im Laufe der Nacht noch vom Heulen der Huskys geweckt, die uns ein spontanes Konzert darboten.

Nach einem reichhaltigen Frühstück machten wir uns auf zur nächsten Etappe: Mit der Seilbahn gelangten wir nach St. Karl, wo unsere zweite Wanderung startete. Bei herrlichem Sonnenschein und prächtiger Aussicht führte uns der Weg über die Ibergeregg. Nach der Ibergeregg-Passhöhe genossen wir in einer gemütlichen Berghütte das Mittagessen mit traumhaftem Blick auf den Vierwaldstättersee.

Frisch gestärkt wanderten wir weiter Richtung Rotenflue und Holzegg. Dort liessen wir uns noch einmal Kaffee und Glace schmecken, bevor der letzte Abstieg anstand. Während die einen den steilen Weg zu Fuss meisterten, nahmen andere gemütlich die Seilbahn ins Tal.



Auf der Heimfahrt durfte der traditionelle Höhepunkt nicht fehlen: das gemeinsame «Turnerlied», das lauthals im Zug erklang und so manchem Mitreisenden ein Schmunzeln entlockte.

Die Turnfahrt ins Muotathal war geprägt von wunderschönen Landschaften, kulinarischen Genüssen, herzhaften Lachern und

vielen unvergesslichen Momenten. Ein Wochenende voller Freude, Gemeinschaft und Erlebnisse, das uns noch lange in bester Erinnerung bleiben wird.

Vielen lieben Dank an Daniela Rohrbach und Jacintha Lüthi für die Organisation der grossartigen Turnfahrt.

Möchtest du das nächste Jahr dabei sein? Dann werde ein Mitglied unseres Frauenturnvereins Mettendorf. Wir freuen uns auf dich!

FTV Mettendorf

Fitness-Abend mit dem Frauenturnverein Mettendorf

Am 15. Januar 2026 in der MZH Hüttlingen

Verschiedene Kurzfitness Lektionen!

Danach FTV-Spritz? Mit und ohne Alkohol.

Mitnehmen: Trinkflasche, Tuch, Turnschuhe

Turnprogramm für Fitness-Abend

Eintreffen: 20:00 Uhr

Begrüssung: 20:15 Uhr

Start: 20:20 Uhr

Ziele des Turnprogramms

- Öffentliche Vorstellung des Frauenturnvereins
- Förderung von Gesundheit und Sport und sozialem Miteinander
- Vermittlung von verschiedenen Kurzfitness Lektionen

Versicherung

Der Veranstalter übernimmt keine Haftung für Schäden oder Verletzungen, die während der Veranstaltung entstehen. Die Versicherung ist Sache der Teilnehmerinnen.

Organisation: FTV Mettendorf, Sonja Traber (Hauptleitung), 079 295 21 42
Der Abend ist offen für alle Frauen. Eine Anmeldung ist nicht notwendig.

FTV Mettendorf



Programm

- | | |
|-------|--------------------------------------|
| 20:20 | Choreographisches Warmup mit Sonja |
| 20:30 | Kraft-Workout mit Angela |
| 20:45 | Rückenturnen mit Sonja |
| 21:00 | Konditionstraining mit Angela |
| 21:15 | Workout mit dem Ball mit Sonja |
| 21:30 | Dehnen mit Angela |
| 21:45 | Ausklang im Bahnhöfli mit FTV-Spritz |



Aktuelles aus den Turnenden Vereinen Mettendorf

Jugireise 2025 – von Stroh, Schweinen und Seelöwenküsschen!

Am Samstag wanderten wir von Hüttlingen nach Sonterswil – mit Blick aufs Connyland, das wir aber tapfer links liegen liessen. Nach einer fröhlich-anstrengenden Tour erreichten wir unser Nachtlager - einen Bauernhof und richteten unser Strohlager ein.



Der Abend war gemütlich, chaotisch und lustig: Einige halfen beim Melken, andere schmusten mit Kälbchen, und natürlich wurde Werwölfe gespielt und Karten gezockt. Zum Nacht gab's Wienerli, Schlangensbrot und zum Dessert Trauben und Kuchen.

Die Nacht war kurz – um sechs Uhr weckten uns die Schweine vom Nachbarhof. Danach endlich: Connyland! Beim Frühstück mit den Seelöwen gab's feuchte Guten-Morgen-Küsse, und anschliessend stürzten wir uns in Bahnen und Shows, bis niemand mehr wusste, wo oben und unten war.



Todmüde, aber glücklich, kehrten wir nach Hüttlingen zurück – ein unvergessliches Wochenende voller Lachen, Stroh, Chaos und Seelöwenküsse.

Turnfahrt TV Mettendorf – ein unvergessliches Erlebnis

Kürzlich ging es für unseren Turnverein auf ein grosses Abenteuer – die Turnfahrt stand an! Um 8 Uhr trafen sich 15 Turnerinnen und Turner vor der Mehrzweckhalle, und nach kleinen Busproblemen ging es mit Ländlermusik Richtung Kanton Glarus.

Als unsere Bergführer unseren Treffpunkt erreichten und nach einer kurzen Besprechung starteten wir in drei Gruppen die Wanderung zur Claridenhütte. Oben gab's kühle Getränke, Snacks und zutrauliche Hühner. Nach dem Zimmerbezug erhielten wir eine Einführung in Steigeisen und Seiltechnik, denn



am nächsten Tag stand die Überquerung des Gletschers «Claridenfirn» bevor – mit Aufstieg zum Sattel und Abstieg über die steilere Seite mit Ketten und Kletterpassagen bis zum Klausenpass.

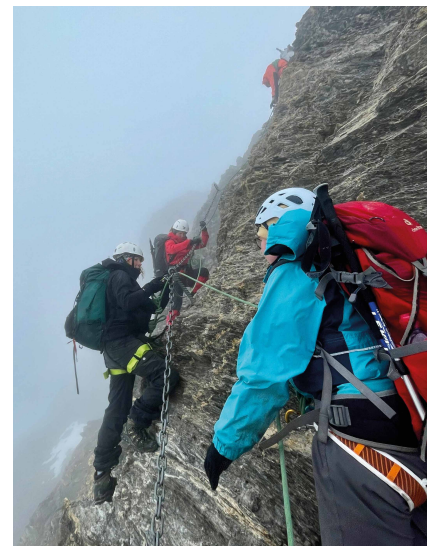
Der Abend verlief gemütlich mit gutem Essen und Gitarrenmusik, bevor die meisten früh ins Bett gingen – Start war um 6 Uhr.

Am nächsten Morgen wanderten wir bei einem wunderschönen Sonnenaufgang los, montierten unsere Steigeisen und machten uns in Gruppen an die Gletscherüberquerung. Über Spalten, Eis und Felsen erreichten wir den Gipfel auf über 3'000 m ü. M., allerdings im Nebel und starkem Wind.

Beim Abstieg über die windige Krete war Vorsicht gefragt, doch alles verlief unfallfrei. Am Chlammlijoeh waren wir wieder unter der Wolkendecke und wir genossen die Aus-

sicht bei einer wohlverdienten Pause. Danach folgten noch 1'000 Höhenmeter hinunter bis zum Klausenpass, wo wir auf das gelungene, unfallfreie Wochenende anstießen. Müde, aber glücklich, ging es zurück nach Mettendorf – ein einmaliges Abenteuer!

Martina Leibundgut



Landfrauenverein Thurtal-Hüttlingen

Dä Samichlaus chunt...

Samichlaus und Schmutzli freuen sich am 5. und 6. Dezember 2025 in der Gemeinde etwas Freude zu schenken.

Familien, die gerne einen Hausbesuch möchten, dürfen sich mittels

Anmeldeformular (Download unter www.huettlingen.ch - **Veranstaltungen**), unter der Telefonnummer **079 231 91 90** oder **schneider_gnehm@me.com** bis spätestens **1. Dezember 2025** anmelden.



Worte vom Vorstandsteam

Liebe Landfrauen

Mit dem Adventsfenster am 9. Dezember im Bahnhofli schliessen wir unser Vereinsjahr 2025 ab. Viele fröhliche, spannende, lehrreiche und gemütliche Stunden konnten wir zusammen verbringen. Nun freuen wir uns auf das neue Jahr und sind gespannt, was es uns bringen wird.

Wir wünschen euch eine schöne und besinnliche Adventszeit, frohe Weihnachten und für 2026 alles Gute, Gesundheit und immer wieder Grund, zum fröhlich sein.

Neue Vereinsmitglieder sind jederzeit willkommen!

Herzlich grüsst
Euer Vorstandsteam



Ausblick ins 2026

Dienstag, 6. Januar 2026
Kantonaler Landfrauentag:
14.15 Uhr bis 16.00 Uhr in der evang. Kirche Frauenfeld

Montag, 16. Februar 2026
Landfrauenkafi im Bahnhofli:
9.00 Uhr bis 11.00 Uhr

Freitag, 13. März 2026
GV Landfrauenverein
Thurtal-Hüttlingen



Adventsfenster
Eschikofen
2025



Adventsfenster
Hüttlingen / Harenwilen / Mettendorf



Wann	Datum	Wer	Wo	Dorf	Tasse
Montag	01.12.	Gemeindeverwaltung	Hauptstrasse 52	Hüttlingen	ab 18.00 Uhr
Dienstag	02.12.	Jacintha Lüthi	Hauptstrasse 13	Mettendorf	ab 17.00 Uhr
Mittwoch	03.12.	Fam. Cortesi	Bahnhofstrasse 1	Mettendorf	18.30 – 19.30
Donnerstag	04.12.	Fam. Anderegg	Geigenhofstr. 23	Hüttlingen	nein
Freitag	05.12.	Fam. Debrunner Di Maggio	Steinacker 3	Mettendorf	17.00 – 19.00
Samstag	06.12.	Fam. Bischofberger	Kirchweg 4	Hüttlingen	ab 17.00 Uhr
Sonntag	07.12.	A. + H. Dutly	Kirchweg 2a	Hüttlingen	ab 17.00 Uhr
Montag	08.12.	Fam. Lauria	Bahnhofstrasse 60	Hüttlingen	ab 17.00 Uhr
Dienstag	09.12.	Landfrauenverein	Bahnhöfli	Hüttlingen-M.	ab 17.00 Uhr
Mittwoch	10.12.	Fam. Ruckstuhl	Hauptstrasse 54	Hüttlingen	18.00 – 20.00
Donnerstag	11.12.	Musikverein Thurtal	Office MZH	Hüttlingen	18.00 – 19.00
Freitag	12.12.	Jugendtreff	Forsthof	Hüttlingen	18.30 – 19.30
Samstag	13.12.	H. Albisser u. W. Zimmermann	Haameli 1	Mettendorf	ab 17.00 Uhr
Sonntag	14.12.	Fam. Ackerknecht	Bahnhofstrasse 9	Mettendorf	17.00 – 19.00
Montag	15.12.	Kirchgemeinde	Pfarrhausbrunnen	Hüttlingen	ab 18.00 Uhr
Dienstag	16.12.	Fam. Berweger	Weststrasse 5	Mettendorf	ab 18.00 Uhr
Mittwoch	17.12.	Fam. Huber / Egli	Hauptstrasse 21	Mettendorf	18.00 – 19.00
Donnerstag	18.12.	Fini Geuggis	Hauptstrasse 52	Hüttlingen	nein
Freitag	19.12.	Fam. Wäspe	Bachwies 8	Mettendorf	18.00 – 21.00
Samstag	20.12.	C. Saxer / D. Senn	Schlossackerstr. 10	Hüttlingen	18.30 – 19.30
Sonntag	21.12.	Weihnachtsspiel	Kirche	Hüttlingen	17.00 Uhr
Montag	22.12.	Fam. Gsell	Hauptstrasse 66	Hüttlingen	18.30 – 19.00
Dienstag	23.12.	Fam. Rusterholz	Hauptstrasse 19	Mettendorf	18.00 – 19.00
Mittwoch	24.12.	Fam. Biner	Kirchweg 2b	Hüttlingen	nein

Alle Adventsfenster werden ab Eröffnungstag bis und mit 26. Dezember 2025 von 17.00 Uhr bis 22.00 Uhr beleuchtet.

Wir danken schon jetzt allen für die kreativen Beleuchtungen und wünschen eine besinnliche Adventszeit.



HEIDI & WERNER

ADVENTS

FENSTERLI 2025

„Dä Samichlaus chunt uf Bsuech“

Samstag, 13. Dezember 2025

ab 17.00 Uhr



„Haameli“

Mettendorf

Beim Haameli hat es keine Parkplätze bitte von Mettendorf her vor der Bahn
Unterführung Parkieren und dann zu Fuß zum „Haameli.“

Von Felben her bei Schaub Thomas (Bauernhofglace) Parkieren!

Die Durchfahrt zum Haameli ist nur für ein und aussteigen so wie Notfälle gestattet!

Es gibt Glühwein, Gerstensuppe, Alkoholfreien Punch, Wein, Bier, Mineral
auch Kinder sind herzlich willkommen, es gibt auch Hot Dog!

Jedes Kind erhält ein kleines Geschenk!

Es hüt solang's hüt

Neues vom Senioren-Netz am Wellenberg

Reisebericht E-Bike Tour vom Montag, 25. August 2025

Wir hatten grosses Wetterglück und konnten bei wunderbarem Wetter unsere Herbst E-Bike Tour mit 14 Teilnehmenden in zwei Gruppen starten.

Die erste Gruppe hatte eine etwas kleinere Strecke (55 km) zu bewältigen, die zweite Gruppe eine leicht längere Strecke (65 km).

Im Restaurant Wia in Bichelsee wurde uns ein schmackhaftes Essen serviert mit Suppe, Salat, Schweinsbraten, Kartoffelstock, Gemüse und als Abschluss ein Zitronenküchlein. Beim gemütlichen Beisammensein kamen auch die Gespräche nicht zu kurz. Bei ausgelassener Stimmung und dem Abschluss-Kaffee, stiegen wir wieder in die Pedalen und nahmen den Rückweg in Angriff.

Alle sind gut gelaunt und wohlbehalten wieder in Felben-Wellhausen



angekommen. Dort trafen wir uns im Café Dorfzentrum zum letzten Abschiedstrunk. Bei schönstem Wetter konnten wir diese schöne Velotour in der Gartenwirtschaft ausklingen lassen. Danke an alle, die dabei waren.

Chläus mit Lisbeth Zindel und Ernst Dietiker



Senetz

Wanderung 06 mit Grillieren vom 2. September 2025

Bereits zum 12. Mal führte Senetz den beliebten Anlass durch – diesmal mit 41 Teilnehmenden. Trotz offiziellem Start um 16 Uhr trafen viele schon früh beim idyllischen Rasthaus Mühleweiher ein.

Wanderleiter Jörg Müller, der letztmals verantwortlich für diesen Anlass war, führte die Gruppe auf einer abwechslungsreichen Route durch Felben bis zum Ziel am Mühleweiher. Dort sorgten Chläus Zindel und Ernst Dietiker am Grill für beste Verpflegung.

Nach der Begrüssung und dem Dank an alle Helferinnen und Helfer



genoss man gemütliches Beisammensein bei Wurst, Getränken und anregenden Gesprächen. Einmal mehr war klar: Dieser Anlass bleibt

ein fester Bestandteil des Senetz-Jahresprogramms.

Edi Hohl

Wanderung 07 zum Nollen vom 19. September 2025



Am Donnerstag, 19. September 2025 machten sich zwölf Seniorinnen und Senioren aus Hüttlingen-Mettendorf und Felben-Wellhausen auf den Weg zum Nollen. Bei schönstem Spätsommerwetter führte die Route ab Wuppenau über den Thurgauer Panoramaweg stetig bergauf zum 735 m hohen Aussichtspunkt. Oben genoss die Gruppe die eindrucksvolle Rundschau auf Alpen, Bodensee und Hegau. Nach der Rast wanderten einige zurück nach Wuppenau, während die anderen das Postauto nahmen.

Rainer Thomann

Wanderung 08 vom 30. September 2025

Mit der achten Wanderung beendete Senetz die Saison 2025. 30 Seniorinnen und Senioren nahmen teil und genossen die Route dem Untersee entlang. Schon die Anreise zum Schloss Arenenberg war abenteuerlich. Dies deshalb, weil der Kurs 833 wegen Strassenbauarbeiten gezwungen war, Umwege über teils feldwegähnliche Strassen und Wege zu fahren. Wanderleiter Jörg Müller informierte über den Arenenberg, seine landwirtschaftliche Bedeutung und die Geschichte Napoleons III. Die herbstliche Landschaft am Untersee begeisterte alle.

Im Jochental bei Kaffee, Kuchen und Unterseewein wurde der Abschluss gefeiert – zugleich auch jener von Wanderleiter Jörg Müller nach zehn Jahren und 39 organisierten Wanderungen. In seinen Abschiedsgedanken erinnerte er daran, wie erfreulich sich Senetz in den knapp zwölf Jahren seines Bestehens zum Wohle unserer Seniorinnen und Senioren entwickelt hat und nicht mehr wegzudenken ist. Auch wünschte er seinem Nachfolger Reto Zanolari viel Freude im neuen Amt.



Der Geehrte



Als Vertreter des Vorstands dankte hierauf Edi Hohl dem Demissionär in Versform für seine zahlreichen organisierten Wanderungen und gab seiner Hoffnung Ausdruck, dass man ihn in Zukunft möglichst oft als «Mitläufer» an den künftigen Senetz-Wanderungen begrüßen dürfe.

Senetz

Pro Senectute Thurgau

Herzliche Einladung zum Mittagstisch

Liebe Seniorinnen, liebe Senioren

Zum gemeinsamen Essen treffen wir uns wie immer am 3. Donnerstag im Monat um 11.30 Uhr.

18. Dezember 2025
im Landgasthof Schwanen, Felben-Wellhausen

und

15. Januar 2026
in der Mehrzweckhalle Hüttlingen

(Anmeldung bitte immer bis Montagabend)

Mit lieben Grüssen

Uschi Bühler, Erika Huber, Marianne Krattiger, Anita Leuch
und Lisbeth Hofer

Telefon: 052 765 21 16, 076 328 21 16
oder per Mail: hugo.hofer@bluewin.ch

Gemeinsam stärker - dank Ihnen

Die Bevölkerung hat sich an der Herbstsammlung von Pro Senectute Thurgau mit grosszügigen Spenden beteiligt und damit ihre Solidarität mit älteren Menschen zum Ausdruck gebracht.

Die Erträge der Herbstsammlung leisten einen wichtigen Beitrag zum Erhalt der Eigenständigkeit älterer Menschen. Mit ihnen wird seit vielen Jahren das unentgeltliche Beratungsangebot für ältere

Menschen und ihre Angehörigen finanziert. In sieben regionalen Beratungsstellen erhalten diese in schwierigen Lebenssituationen unkompliziert Hilfe und Unterstützung, um ihre Probleme nachhaltig zu bewältigen und ihre Eigenständigkeit zu erhalten. Dieses Beratungsangebot ist nur dank den grosszügigen Spenden aus der Bevölkerung dauerhaft möglich.

Ein grosser Dank geht an alle Unterstützerinnen und Unterstützer.

Pro Senectute Thurgau
Lisbeth Hofer, Ortsvertreterin
Hüttlingen



Kirchenkalender



Bitte vergewissern Sie sich stets im Kirchlichen Anzeiger der Thurgauer Zeitung, ob die Zeiten und Daten nicht geändert wurden.

DATUM	TAG	ZEIT	ANLASS
NOVEMBER 2025			
22	Sa	10.00	Weihnachtsspielprobe der ChinderChile in der Kirche
29	Sa	10.00	Weihnachtsspielprobe der ChinderChile in der Kirche
30	So	19.00	1. Advent, Abendgottesdienst mit Pfarrer Werner Pfister, Homburg

DEZEMBER 2025			
4	Do	19.30 – 20.00	Adventliche Besinnung mit Orgelmusik
6	Sa	10.00	Weihnachtsspielprobe der ChinderChile in der Kirche
7	So	10.00	2. Advent, Gottesdienst mit Abendmahl, Pfarrer Hendrik de Haas
11	Do	14.00 19.30	Seniorennachmittag im Advent, Mehrzweckhalle Hüttlingen Adventliche Besinnung mit Orgelmusik
13	Sa	10.00	Weihnachtsspielprobe der ChinderChile in der Kirche
14	So	10.00 11.00	3. Advent, Gottesdienst mit Pfarrer Hendrik de Haas Jugendgottesdienst
15	Mo	18.00 - 20.00	Adventsfenster im Pfarrhaus mit Punsch am Brunnen
18	Do	19.30 - 20.00	Adventliche Besinnung mit Orgelmusik
20	Sa	10.00	Weihnachtsspielprobe der ChinderChile in der Kirche
21	So	17.00	4. Advent, Weihnachtsspiel der ChinderChile
24	Mi	17.00 22.00	Gottesdienst zu Heiligabend mit Pfarrer Hendrik de Haas Gottesdienst zu Heiligabend mit Pfarrer Hendrik de Haas
25	Do	10.00	Gottesdienst mit Abendmahl am Weihnachtstag, Pfarrer Hendrik de Haas
28	So	10.00	Gottesdienst mit Pfarrer Hendrik de Haas

JANUAR 2026			
1	Do	17.00	Gottesdienst mit Abendmahl an Neujahr mit Pfarrer Hendrik de Haas, musikalische Umrahmung mit einem Bläserensemble
4	So	19.00	Abendgottesdienst mit Pfarrer Hendrik de Haas
11	So	10.00	Gottesdienst mit Pfarrer Hendrik de Haas
18	So	10.00 11.00	Gottesdienst mit Pfarrer Hendrik de Haas Jugendgottesdienst mit Pfarrer Hendrik de Haas
24	Sa	9.30 – 11.00	ChinderChile in der Mehrzweckhalle
25	So	10.00	Gottesdienst mit Pfarrer Hendrik de Haas

HINWEIS
Das Pfarramt ist erreichbar: 052 765 11 85 oder pfarramt@evang-huettlingen.ch

Gott spricht: Siehe, ich mache alles neu! (Offenbarung 21, 5, Jahreslosung für das neue Jahr 2026)



Zur Webseite



Die wichtigsten Daten im Überblick

DATUM	ZEIT	ANLASS	ORGANISATOR/VEREIN
NOVEMBER 2025			
Montag, 24. November 2025	19.30	Infoabend	Feuerwehr am Wellenberg
Samstag, 29. November 2025		Jugendtreff mit Programm	Jugendtreff
Sonntag, 30. November 2025		Eidgenössische Volksabstimmung	Gemeinde Hüttlingen
DEZEMBER 2025			
Mittwoch, 3. Dezember 2025		Chlaushöck	Männerturnverein
Donnerstag, 4. Dezember 2025		Chlaushöck	Frauenturnverein
Freitag, 5. Dezember 2025		Einstimmung in den Advent	Senetz
Freitag, 5. Dezember 2025 – Samstag, 6. Dezember 2025	17.30 – 21.00	Samichlaus-Besuch	Landfrauenverein
Freitag, 5. Dezember 2025	19.30	Chlausstamm	Schützenverein
Freitag, 12. Dezember 2025	18.30 – 19.30	Einweihung Adventsfenster	Jugendtreff
Donnerstag, 18. Dezember 2025	11.30	Mittagstisch	Pro Senectute
Samstag, 27. Dezember 2025		Jugendtreff mit Programm	Jugendtreff
Mittwoch, 31. Dezember 2025	ab 05.00	Silvesterlärm	Bürger- und Dorfverein Eschikofen
JANUAR 2026			
Samstag, 3. Januar 2026	14.00	Berchtoldsgemeindeversammlung	Gemeinde Hüttlingen
Dienstag, 6. Januar 2026	14.15 – 16.00	Kantonaler Landfrauentag	Landfrauenverein
Donnerstag, 15. Januar 2026	20.00	Fitness-Abend	Frauenturnverein
Donnerstag, 15. Januar 2026	11.30	Mittagstisch	Pro Senectute
Freitag, 23. Januar 2026	19.30	Fondueplausch	Schützenverein

Entsorgungstermine

DATUM	ENTSORGUNG
19. November 2025	Kunststoffsammlung
3. Dezember 2025	Kunststoffsammlung
13. Dezember 2025	Grüngutsammlung
17. Dezember 2025	Kunststoffsammlung
31. Dezember 2025	Kunststoffsammlung
14. Januar 2026	Kunststoffsammlung
17. Januar 2026	Grüngutsammlung
28. Januar 2026	Kunststoffsammlung

Nächster Redaktionsschluss Thurblick:

Donnerstag, 8. Januar 2026

Bitte reichen Sie Ihre Beiträge vor Redaktionsschluss ein an die E-Mail-Adresse redaktion@huettlingen.ch. Inhalte, die später eintreffen, können leider nicht berücksichtigt werden. Senden Sie die Beiträge gerne als **Worddokument** ein und fügen Sie **Bilder separat** dem Mail hinzu. Wir freuen uns auf Ihre Beiträge!